EN LYSTIG VISE

OM

TORCKIL TRUNDSØN

KBH. L. BENEDICHT

TIDLIGST 1578

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

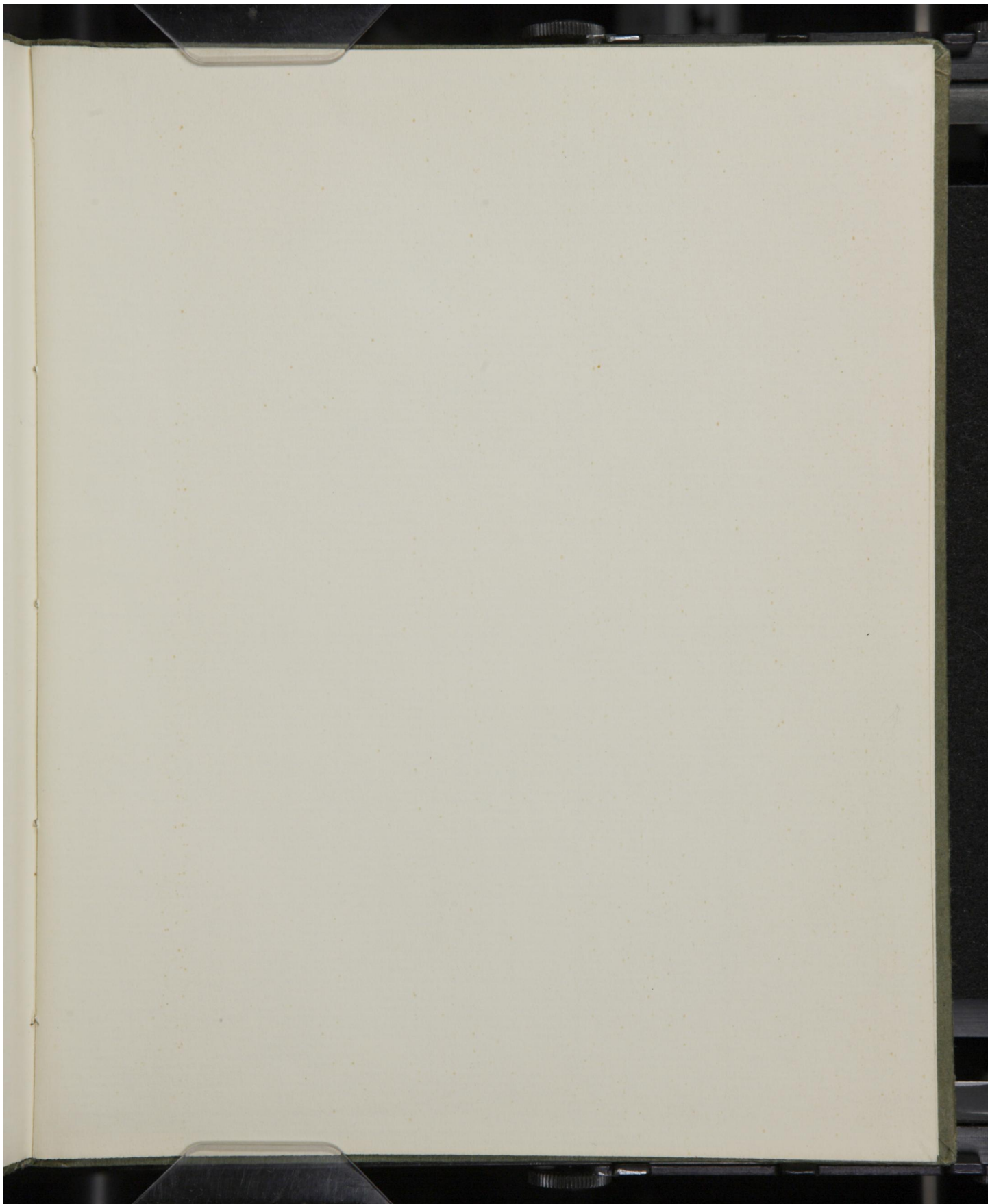
53-101-8°

DA BOX

Laur. Nielsen 1647
(Fund og Forskning I 1954)

LN 1647
M

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

saa fattig en Suend / saaet saa Riger en Jomffru: Saa felder hun lyden etc.

Det suarede Torckil Trundsøn / hand stod Kongen allernæst: Icke vaar Breffuit saa ilde screffuit / at i maatte det jo haffue føre læst: Saa felder hun lyden for hannem.

Hører du Torckil Trundsøn / fuld vel kiender ieg dig: Siu Tynder aff det huide Sølff / dem skattede din Fader fra mig: Saa felder hun lyden for hannem.

Siu Tynder aff det huide Sølff / dem skattede din Fader fra mig: Otte Tynder aff det røde Guld / vil ieg icke haffue for dig: Saa felder hun lyden for hannem.

Det suarede Torckil Trundsøn / det næste der hand torde: Fuld lidet kunde ieg der ydi volde / alt huad min Fader giorde: Saa felder hun lyden for hannem.

Hører du Torckil Trundsøn / haffuer du det icke føre hørt: Det skal Grisen gielde / det gamle Suin haffuer giort: Saa felder.

Det suarede Torckil Trundsøn / det bæste alt der hand kunde: Oy da voxer den lille Griff / met huasse tender i Munde: Saa felder hun lyden for hannem.

Alle da finge de Kongens Mend / orloff hiem at fare: Foruden Torckil Trundsøn / hand

En lystig Vise / om Torckil Trundsøn / oc siolt Adellutz / lystig at siunge / etc.

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen. LN 1647 8°

marck/ mindre end Maanes tho: Saa felder hun lyden for hannem.

Kaste de deris Acker/ alt paa den huide sand: Det vaar Herr Esbern Snare/ hand kreen der først vdi Land: Saa felder hun etc.

Det vaar Herr Esbern Snare/ hand kreen der først paa Land: Det vaar stolten Adellutz/ hun recker hannem huiden haand: Saa felder hun lyden for hannem.

Vel kommen Herr Esbern Snare/ oc vilt du sige mig: Huor lider Torckild Trundesøn/ aff Landet foer met dig: Saa felder hun lyden for hannem.

Torckil hand tiener vdi Jsland/ baade for Guld oc ære: Hand sende eder tusinde gode Nat/ i ere hans hiertens kiere: Saa felder hun lyden for hannem.

Hand bad eder huercken sørge eller quide/ i skulle være baade glad oc fro: Hand vil inden Aar oc dag/ met eder bygge oc bo: Saa felder hun lyden for hannem.

Da suarede stolten Adellutz/ oc hende runde taare paa kind: Det raade Gud Fader i Himmerig/ at Torckil bliffuer nogen tid min: Saa felder hun lyden for hannem.

Det suarede da den liden smaa Dreng/ vaar klæder vdi kiortel rød; Torckil hand sider

Haffue i selff det huide Sølff/ och saa det Guld saa rød: J gaffue mig stolten Adellutz/ hun vaar saa ven en Mø: Saa felder.

Er det sandingen du siger for mig/ at Adellutz hun vaar Mø: Da skal Torckil Trundesøn/ vdi Jsland icke for hende dø: Saa felder hun lyden for hannem.

Drucke de deris Brøllup/ baade met skenck oc Bjn: Otte dage der effter kom/ da fulde de Bruden hiem: Saa felder hun etc.

Det vaar icke der effter/ foruden Maanide fem: Det vaar Torckil Trundesøn/ hand kom fra Jsland hiem: Saa felder hun etc.

Det vaar Torckil Trundesøn/ hand kom fra Jsland hiem: Stercke da vaare de Tidende/ hannem gik imod igen: Saa.

Stercke da vaare de Tidende/ der gick Torckil allernæst: Det Herr Sti Jonsøn/ haffde stolt Adellutz fest: Saa felder hun lyden for hannem.

Det vaar om en Søndag/ saa hellig da vaar den: Torckil hand sender sine Suenne for sig/ bad Presten skulde effter hannem bie: Saa felder hun lyden for hannem.

Torckil hand ganger at Kircken ind/ hans Haar det skinde som Guld: Det maatte mand vel paa hannem see/ hans Hierte vaar sorrigfuld; Saa felder hun etc.

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Sildig om Afften da ſkicked de det ſaa:
Elline lille hun ganger til Brudehuſit / oc
ſtolt Adelluts ganger der fra: Saa felder.

Det vaar Herr Sti Jonſøn/hand klap-
pede hende ved huiden kind: Er ieg nu den
allerkieriſte/ i haffue vdi eders ſind: Saa fel-
der hun lyden for hannem.

Det vaar Elline lille / hun ſuarede ſin
Jemffruis ord: Alt ere i den allerkieriſte/
imen ieg maa icke Torckil faa: Saa felder/

Jeg vil det aldrig forſuære/ at Torckil
haffde mig ey kier: Men det vil ieg for ſan-
dingen ſige / hand bød mig aldrig wære:
Saa felder hun lyden for hannem.

Aarle om den Morgen/ da ſkiffte de det
ſaa: Adelluts hun gick til Brudehuſit/ oc El-
line lille gick der fra: Saa felder hun etc.

Aarle om Morrigen / det første dagen
vaar liuſſ: Det vaar Danner Konning/
hand gange. til Brudehuſſ: Saa felder.

Jeg giffuer dig det huide Sølff/ och ſaa
det Guld ſaa rød: Aa du tier quer Herr Sti
Jonſøn / om Bruden vaar icke Mø: Saa
felder hun lyden for hannem.

Jeg giffuer dig det huide Sølff/ och ſaa
det Guldband ſaa rød: Du tie quer Herr
Sti Jonſøn / om der vaar tuiffuel iblant:
Saa felder hun lyden for hannem.

ſider vdi Iſland/ i Taarnet monne hand dø:
Saa felder hun lyden for hannem.

Torckil hand ſider vdi Iſland/alt inden
ſaa haarde giemme: Hand bad eder for den
offuerſte Gud/ i ſkulde hannem icke forglem-
me: Saa felder hun lyden for hannem.

Er nu Torckil vdi Iſland/alt vdi Taar-
net ſat: Det vil ieg for ſandingen ſige/ at
mig nyder hand det at: Saa felder hun etc.

Sidder nu Torckil Trundeſøn/ alt in-
den ſaa haarde giemme: Jeg vil mit Liff for
Torckil voffue / ieg vil hannem aldrig for-
glemme: Saa felder hun lyden etc.

Det vair icke der effter/ vden Maanider
tho: Det vaar Herr Sti Jonſøn / hand boe-
de for Sønden vnder Aas: Saa felder etc.

Det vaar Herr Sti Jonſøn / hand bad
ſadel ſin Heſt: Jeg vilſride mig at Landet/
Herr Laue ſaa vil ieg gæſte: Saa felder hun
lyden for hannem.

Det vaar Herr Sti Jonſøn/ hand kom
der ridendis i Gaard: Vde ſtander Herr
Laue / hand vaar vel ſuøbt i Maar: Saa
felder hun lyden for hannem.

Hil ſtander du Herr Laue/ du eſt vel
ſuøbt vdi ſkind: Du giffuer mig ſtolten Adel-
luts/ kieriſte Daatter din: Saa felder etc.

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

ieg reden i grønen Lund: Huilcken Suend som Diurene vil bede / hand skal end tøffue en stund / Saa felder hun lyden etc.

Du rider saa lenge at bede Diur / vdi Herr Lauis Haffue: Det samme Diur du lyster at bede / det legger dit Liff vdi graffue: Saa felder hun lyden for hannem.

Jeg skal fange dig andet at giøre / end bede de Diur vdi Haffue: Du skalt fare til Island / alt met Herr Esbern Snare: Saa felder hun lyden for hannem.

Da suarede Torckil Trundesøn / hand suared sin Herre met ære / Jeg haffuer saa offte vdi Island været / ieg maatte end skyt hiemme være: Saa felder hun lyden etc.

Det vaar Danner Konning / hand slo sin haand imod Bord: Hand saad alt saa lenge / oc tenckte paa dette ord: Saa felder.

Her er vel de dig yncker / oc icke forglemme dig: Hør du Torckil Trundesøn / til Island skalt du for mig: Saa felder hun etc.

Det vaar Torckil Trundesøn / sin ord kunde hand vel vende: I ere min Herre / ieg er eders Suend / i huort i ville mig sende: Saa felder hun lyden for hannem.

Det vaar om en Søndag / saa hellig da vaar den tid: Torckil hand sende sin Suend for sig / bad Præsten skulde effter hannem bie: Saa felder hun lyden for hannem.

Det vaar Torckil Trundesøn / bad sadel sin Ganger met ære: Hand rider til den samme Kircke / som stolt Adellutz monne inde være / Saa felder hun lyden etc.

Det vaar Torckil Trundesøn / hand ganger at Kircken frem: Hilser hand Fruer oc stolte Jomffruer / saa hederlig hilser hand dem: Saa felder hun lyden for hannem.

Hand talede til Fruer oc stolte Jomffruer / som hannem stode allernæst: Baade først oc sidst til stolte Adellutz / hand vnte hende alderbest: Saa felder hun lyden etc.

Det vaar stolten Adellutz / hun spurde at Moderen sin: Huem da er det Sendinge bud / der skal til Island ride: Saa felder etc.

Det suarede hendis kiere Moder / hun smilede vnder sit Skiud: Det skal Torckil Trundesøn / den allerkieriste din: Saa etc.

Jeg haffuer icke mere met Torckil / end met en anden vnger Suend: Herre Gud lade mig leffue den dag / at Torckil kommer glader igen: Saa felder hun lyden etc.

Messen hun vaar siungen oc Folcket det foer hiem: Torckil oc stolt Adellutz / de giorde deris tale saa leng: Saa felder hun etc.

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Det ſuarede Herr Laue/hand vaar baade klog oc ſnild: Jeg vil ſpørre min Daatter at/ om det er met hendis vilie: Saa felder hun lyden for hannem.

Hil ſidder du ſtolten Adelluts / vel er dig du leffuer: Dig bedis til Herr Sti Jonſon/ oc hannem vil ieg dig giffue: Saa felder hun lyden for hannem.

Hil ſidder du ſtolten Adelluts/ vel er dig alle dine dage: Dig hedrer Herr Sti Jonſon/ oc hannem ſkalt du haffue: Saa felder hun lyden for hannem.

Det ſuarede ſtolten Adelluts/ hun ſuor om Gud oc meen: Det kom aldrig vdi min hu/ at ieg vilde giffte mig: Saa felder etc.

Da ſuarede hendis kiere Moder/ oc ſuarede hun da ſaa: Den Suend hand er vdi Iſland / der all din hu ligger paa: Saa felder hun lyden for hannem.

Den Suend hand er vdi Iſland/ der all din hu ligger paa: Vaare hand endnu aff Iſland kommen/ du ſkulde hannem ret aldrig faa: Saa felder hun lyden etc.

Icke haffuer ieg mere met Torckil/ end met en anden vnger Suend: HErre Gud lader mig leffue den dag/ at Torckil kommer glad igen: Saa felder hun lyden etc.

Det

Det ſuarede Adelluts tieniſte Mø/ oc ſuarede hun der til: I giffuer icke min Jomfru anden Mand/ end hun ſelff haffue vil: Saa felder hun lyden for hannem.

Fuld ſnart da ſuarede Herr Laue/ hand vaar en Mand ſaa brat: Fuld vel giffuer ieg min Daatter bort/ oc ſpører icke min Terne til raad: Saa felder hun lyden etc.

Aldrig ſinge de hendis vilge/ oc aldrig ſagde hun Ja: Drucke de deris Brøllup/ den ſamme Maanids dag: Saa felder hun etc.

Drucke de deris Brøllup / alt baade met glæde oc gammen: Adelluts oc hendis tieniſte Mø / de viſte vel ſnildhed tilſammen: Saa felder hun lyden for hannem.

Det vaar ſildig om Afftenen / der de fulde Brudeſt til Seng: Stolten Adelluts oc hendis tieniſte Mø/ de giorde deris tale ſaa lenge: Saa felder hun lyden for hannem.

Hør du Ellinelille/ vilt du være Brud for mig: Alle de dage ieg leffue maa/ fuld vel ſkal ieg lønne dig: Saa felder hun etc.

Det ſuarede Ellinelille/ hun ſuarede ſin Frue met ære: Gierne vil ieg det giøre / huad eder til vilge kand være: Saa felder hun lyden for hannem.

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Hører du stolten Adellutz / du skalt huercken sørge eller quide: En liden stund icke halle lenge / skal ieg til Jsland ride: Saa felder hun lyden for hannem.

En stackit Reyse er snarlig end / til Jsland at ride: Den tyckis en stacket tid være lang / som baade skal sørge oc quide: Saa felder hun lyden for hannem.

Det vaar stolten Adellutz / fulde Torckil til Gangeren sin: Der hun vende tilbage igen / da rant hende taare paa kind: Saa felder hun lyden for hannem.

Der vaar liden glæde / de bøde hin anden gode Nat: Saa finge de Bør hin blide / de seylede til Jsland saa brat: Saa felder etc.

Fire aff sine Suenne / tog hand aff Landet met sig: J andre skulle hiemme være / oc vocte min hiertens kiere: Saa felder etc.

De vunde deris Silcke seyl / vnder deris forgylte Raa: Saa seylede de til Jsland / mindre end Maanide tho: Saa felder etc.

De vunde op deris Silcke seyl / dennem blæste baade veyr oc vind: Alt saad Torckil Trundsøn / met haand vnder huiden kind: Saa felder hun lyden for hannem.

Veyret det blæste oc Skibene skrede / oc Bøller legt for Borde: Stille saad Torckil Trund-

Suarede det Torckil Trundesøn / hand icke aff hiertet lo: Hør du Ellme lille / du skalt dit icke tro: Saa felder hun lyden etc.

Torckil hand lader hende Klæder skære / huordanne hun vilde dem haffue: Huer den som som der laa paa / lod hand met røde Guld drage: Saa felder hun lyden for hannem.

Melte det stolten Adellutz der hun de klæder saa: Christ signe alle de Skræddere / som der lagde vind oppaa: Saa felder hun etc.

Christ signe alle de Strøddere / Som der lagde vind oppaa: Och først oc sidst Torckil Trundesøn / som all den kosining monne staa: Saa felder hun lyden for hannem.

Kongen hand lader en Herredag giøre / met Ridder oc raske Hoffmend: De icke kom Torckil Trundesøn / før Herredagen haffde end: Saa felder hun lyden for hannem.

Det vaar om en Søndag / saa hellig da vaar deris tide: Det vaar Torckil Trundesøn / hand lyster til Kongen at ride: Saa felder hun lyden for hannem.

Torckil hand kom der ridendis i gaard / oc fremmerst for alle sine Suenne: Kongen hand spurde hannem selffuer at / huor haffuer du været saa lenge: Saa felder hun etc.

Met min Hest / oc met min Hund / vaar

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Torckil hand er den geffuiſte Suend/
ſom Suerdet kand binde ved ſide: De
huer en dag der Øſten dagis/ da lyſter
hannem ved at ride; Saa felder hun lyden
for hannem.

Hand rider ſig ſaa Aarlig vd/ ſom Fu-
le vnder Ø: Feſte hand ſig ſtolten Adellutz/
hand er ſaa ven en Mø: Saa felder hun ly-
den for hannem.

Hand rider ſig at bede Diur / inden her
Louis Haffue: Loffuer hand ſtolten Adellutz/
hand acter at ville hende haffue: Saa felder
hun lyden for hannem.

Der vaar hand i Netter / och der vaar
hand i tho: Ingen Mand det viſte/ oc ingen
Mand det fro: Saa felder hun lyden/ etc.

Ingen Mand det viſte/ oc ingen Mand
det fro: Foruden Adellutzis tieniſte Mø/ oc
der til hans Suenne tho: Saa felder etc.

Torckil tager Jomffruen i ſin fauffn/
hand taler til hende met gammen: Det er
ſtor ynck at ſkilie dem at / ſom gierne vilde va-
re tilſammen: Saa felder hun lyden etc.

Det ſuarede Adellutzis tieniſte Mø/ hun
kunde baade Tuet oc ære: Torckil i vocter oc
varer eder vel/ i ſpilder icke nam Jomffruis
ære; Saa felder hun lyden for hannem.

Suare-
Trundſøn/ hand talede aldrig it ord: Saa
felder hun lyden for hannem.

Det melte Herr Eſbern Snare/ hand
ſuarede haſtelig vnder ſkind: Icke er her ſeyle
den Sø i dag/ at Torckil tør blegne om kind:
Saa felder hun lyden for hannem.

Jeg vil ſeyle en Sø met dig/ om Tu-
ſind Gyldene at tære: Jeg vil bryde en ſtang
met dig/ i alle Jomffruers ære: Saa felder
hun lyden for hannem.

Saa kaſte de deris Acker / alt paa den
huide ſand: Torckil oc Herr Eſbern Snare/
de treen der førſt paa Land: Saa felder.

Mit vdi den Borrig Gaard/ der axeler
de deris ſkind: Och ſaa gaar de vdi høffue
lofft/ for Iſlands Konning ind: Saa felder
hun lyden for hannem.

Hill ſidder i Iſlands Konning/ alt off-
uer eders brede Bord: Konningen vdaff
Dannemarck / haffuer ſendt eder Breff oc
ord: Saa felder hun lyden etc.

Det vaar Iſlands Konning / der hand
vdi Breffuit ſaa: Saa tog hand vd en liden
kniff / oc ſkar dem vdi ſtycker ſmaa: Saa fel-
der hun lyden for hannem.

Det melte Iſlands Konning / hannem
kom ſaa meget thu: Før haffuer mand høre
ſaa

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Det vaar Torckil Trundeſøn / hand melte it ord met ære: Huem tog aff det røde Guld / ſtolt Adellutz pleyde at bære: Saa felder hun lyden for hannem.

Der til ſuarede den liden ſmaa Dreng / oc ſuarede hand Torckil ſaa: Det giorde Her Sti Jonſøn / hand bode for Sønden vnder Aa: Saa felder hun lyden for hannem.

Meſſen den vaar ſiungen / oc Folckit det foer hiem: Torckil hand gánger at Kircken frem / hand hilſer Venner ſine: Saa etc.

Hand talede til Fruer oc ſtólte Jomffruer / ſom hánnem ſtode allernæſt: Først oc ſidſt til ſtolten Adellutz / hand vnte hende allerbeſt: Saa felder hun lyden etc.

Hør du ſtolten Adellutz / oc huad ieg atſpør dig: Vaar det met din vilge / at du brødſt imod mig: Saa felder hun lyden etc.

Det ſuarede ſtolten Adellutz / met Tuet oc fuld gode ſinde: Det giorde alt Venner oc Frender mine / det vaar aldrig met mine minde: Saa felder hun lyden for hannem.

Hør du ſtolten Adellutz / oc er det met din vilge: Da vil ieg ſla Herr Sti Jonſøn ihiel / oc dig fra hannem atſkille: Saa etc.

Hør i Torckil Trundeſøn / det vaar aldrig met min vilge: Den ſamme Gud oſſ ſamhand maatte der ene være: Saa felder etc.

Alle Danner Kongens Mend / fore hiem til deris Møer: Forunden Torckil Trundeſøn / hand ſkulde i Taarnet dø: Saa felder hun lyden for hannem.

Toge de Torckil Trundeſøn / lode hannem i Taarnet ſind: Hand grundede for Fruer oc ſtolte Jomffruer / oc meſt for kieriſt Ven ſin: Saa felder hun lyden etc.

Alle da ſtode de Danſke Hoffmend / de ſaae ſaa ilde ved: Toge de Torckil Trundeſøn / vunde hannem i Taarnet ned: Saa felder hun lyden for hannem.

Det ſuarede Torckils liden ſmaa dreng / vaar klæder vdi Kiortel rød: Enten ſkal ieg følge Torckil hiem / eller ieg ſkal met hannem dø: Saa felder hun lyden for hannem.

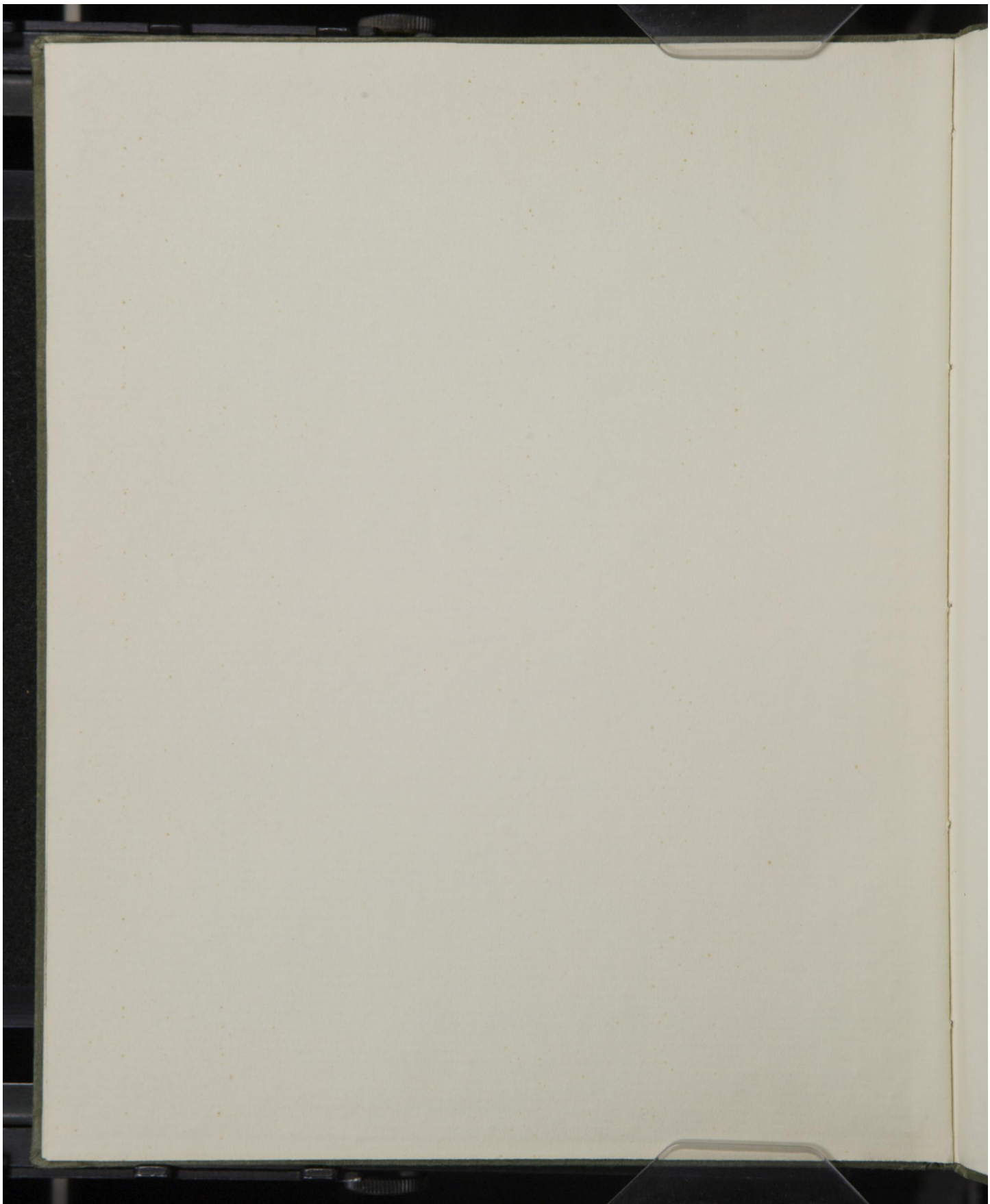
Hør du nu Herr Esbern Snare / en bøn ſaa beder ieg dig: Sig ſtolten Adellutz tuſind gode Nat / bed hende icke forglemme mig: Saa felder hun lyden for hannem.

Du bed hende dantze oc quæde / oc være baade glad oc fro: Jeg vil inden Aar oc dag / met hende baade bygge oc bo: Saa felder hun lyden for hannem.

De vunde op deris Silcke ſeyl / vnder deris forgylte Raa: Saa ſeylede de til Dannemarck /

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°



Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°

TITELBLAD 505280

Early European Books, Copyright © 2010 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1647 8°